

集

特別

雲高

本公司現將
加拿大政府國
會修改中華移
民新例四十叁
條刊印成部如
蒙僑胞光顧每
滙銀一次即贈
送移民新例書
一本希爲留心
光顧有厚望焉

▲料理衙門移民事務
W. A. Cunyow Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B.C.

雲南

止咳嗽羌每兩二毫五
參茸補腎丸每打三圓
刀傷跌打丸每個五毫
神效白濁丸每服一圓
斷根癰疽藥每樽銀五毫
八寶光明眼藥每樽三毫五
通利大便瀉濕毒丸壹圓
花柳掃毒丸每樽一圓

實驗脚氣丸每樽七毫五
經驗健步養血丸 一圓
正野山花旗參平沽
新到唐山靚鞋繡襪
正洛士利笠衫靚面巾
各色頂靚舊茶發售
送禮各款香輪平沽
中西墨水頂靚香水

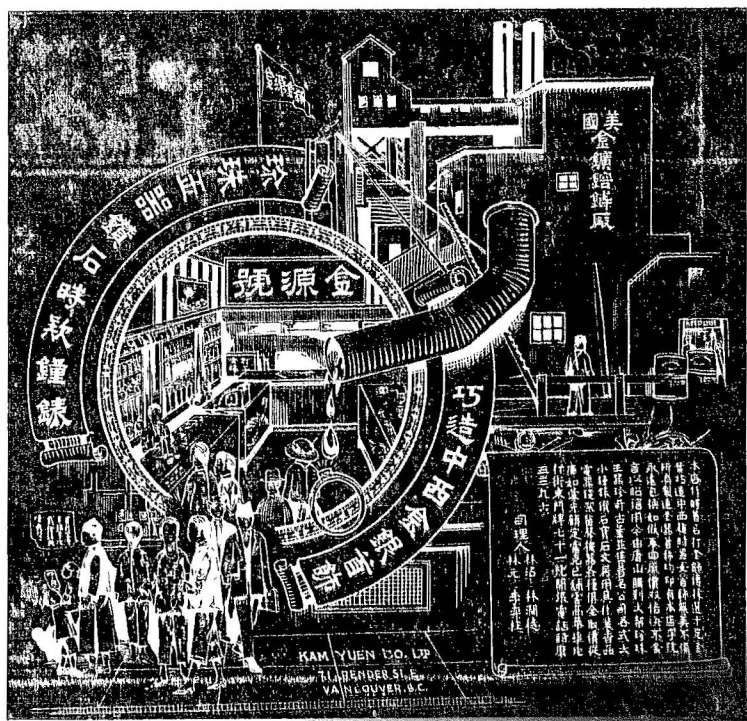
本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

署
理

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十二號
電話 詩無 一四〇四

司理人 楊金樞 朱卓臣 仝啓

咁朋友你知得現下加政府國會所通
過之四十三條移民新例咩本店欲爲
留加僑胞皆知此事起見是以特將製
造成部以供顧客查閱倘在本店買貨
值銀五毫以上者即贈送此書一本
(僑胞呀此四十三條欺你不可不知啫)



雲高

美和老舖金銀
需求再由祖國延聘上等鑄匠到來鑄鑊如蒙各地
僑胞垂注奉主人夫表歡迎
舖在片打街東門牌二三四號
許昌彩披露

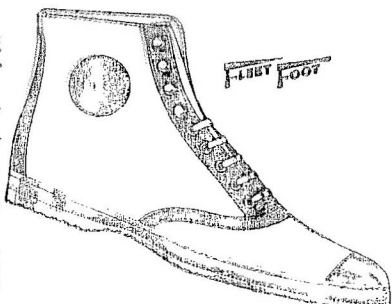
本店雕刻金器首飾已二十一年各界僑胞踵門垂顧或由各埠暢函定購費大不乏人無不稱加贊許本店之貨真價實工匠之雕刻精緻今爲應僑胞之

M. LANG & COMPANY
AGENTS FOR
The Celebrated K Boots And The Medrine's Baggages
635 Main St. Phone Sey. 4456 Vancouver, B. C.

意 注 界 备

新到大批

橡皮底鞋



LOVE FOOT

黑帆布面樹膠底

貨美價廉十足好

中西各界所歡迎
存去夏來各界之
著皮鞋者莫不思
改著白色黃色墨
色象皮底鞋本店
因預向該廠定製
大批帆布面象皮
底鞋者種陸續連
到大人孩童大小
俱備如蒙 惠顧
迎買為歡

舖街門牌五百二
十五號

美綸鞋店

23 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話 (604) 681-1111 Phone Sey. 3705

雲埠明和鐵行

啟者本鐵行厚集資本專賣賣英美德法各國大公司之銅鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩要各種無不齊備貨真價實以便僑胞購用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充貨物比前更為齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾曷勝歡迎

▲本鐵行現辦到

樹仔

仔人

大小厨刀

俱全價甚相宜

雲
埠
明
和
大
鐵
行

致公總堂

通出

成 豐 號
 Sam Shing Lin Kee Co
 Sey. 4385 1 Pender St. W.
 Vancouver B. C.



本號專造
頂靚皮鞋工精
料實比美於西
人所造之工價
廉對各款總
合記靚皮鞋
條雙皮鞋有
索袋等雜貨
意光臨在
新嘉坡

華埠 生源廣 興隆
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大
幫增城絲苗米油糖京菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 賊線(詩壓)三零六

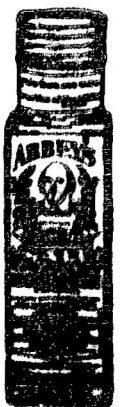
隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

新
到山瑩雜顧
到增粘貨特
大城米貴別
都絲並客平
唐苗各光沽
廣裕隆啓

成連三

Sam Shing Lin Kee Co
 4385 1 Pender St. W.
 Vancouver B. C.

Abbey SALT



葉備鹽之關係于人身
報章上已詳言之不容
再贅獨于人之頭背兩
部未及備載此鹽能止
頭痛背痛如遇有頭背
病等症試用此鹽無不
立奏奇効諸君欲買此
藥者同請各藥店均有
發售